

Il-Ġurnal Uffiċjali

C 202

ta' l-Unjoni Ewropea

Volum 50

Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

30 ta' Awissu 2007

<u>Avviż Nru</u>	Werrej	Pagna
	IV <i>Informazzjoni</i>	
	INFORMAZZJONI MILL-ISTITUZZJONIJIET U L-ORGANI TA' L-UNJONI EWROPEA	
	Kummissjoni	
2007/C 202/01	Rata tal-kambju ta' l-euro	1
2007/C 202/02	L-Adozzjoni ta' sitt dokumenti ta' referenza għall-fini tad-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE dwar il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis	2
	V <i>Avviżi</i>	
	PROCEDURI AMMINISTRATTIVI	
	Parlament Ewropew	
2007/C 202/03	Avviż ta' reklutaġġ PE/109/S	3
	PROCEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA KUMMERĊJALI KOMUNI	
	Kummissjoni	
2007/C 202/04	Avviż ta' bidu ta' revizjoni interim parzjali tal-miżuri <i>anti-dumping</i> applikabbli għall-importazzjonijiet ta' fibri sintetiċi tal-poliesteri ta' qisien ta' qosor predeterminat (PSF) li joriġinaw mill-Belarus, mir-Repubblika tal-Korea, mill-Gharabja Sawdita u mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina	4
2007/C 202/05	Avviż dwar talba skond l-Artikolu 30 tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2004/17/KE — Estensjoni tad-data ta' l-għeluq — Talba ta' Stat Membru	6

MT

PROĊEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

Kummissjoni

2007/C 202/06	Notifika minn qabel ta' koncentrazzjoni (Każ COMP/M.4812 — BMW Italia/BMW España Finance/Boxer) — Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura simplifikata ⁽¹⁾	7
2007/C 202/07	Notifika minn qabel ta' koncentrazzjoni (Każ COMP/M.4617 — Nutreco/BASF) ⁽¹⁾	8



⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MILL-ISTITUZZJONIJIET U L-ORGANI
TA' L-UNJONI EWROPEA

KUMMISSJONI

Rata tal-kambju ta' l-euro ⁽¹⁾**Id-29 ta' Awwissu 2007**

(2007/C 202/01)

1 euro =

Munita	Rata tal-kambju	Munita	Rata tal-kambju	
USD	Dollaru Amerikan	1,3631	RON Leu Rumen	3,2550
JPY	Yen Ġappuniż	156,48	SKK Krona Slovakka	33,833
DKK	Krona Daniża	7,4464	TRY Lira Turka	1,8110
GBP	Lira Sterlina	0,67720	AUD Dollaru Awstraljan	1,6713
SEK	Krona Żvediza	9,3987	CAD Dollaru Kanadiż	1,4464
CHF	Frank Żvizzeru	1,6370	HKD Dollaru ta' Hong Kong	10,6331
ISK	Krona İzlandiża	87,52	NZD Dollaru tan-New Zealand	1,9527
NOK	Krona Norveġiża	7,9565	SGD Dollaru tas-Singapor	2,0774
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	KRW Won tal-Korea t'Isfel	1 284,04
CYP	Lira Ċiprijotta	0,5842	ZAR Rand ta' l-Afrika t'Isfel	9,8985
CZK	Krona Ċeka	27,628	CNY Yuan ren-min-bi Ċiniż	10,2896
EEK	Krona Estona	15,6466	HRK Kuna Kroata	7,3212
HUF	Forint Ungeriz	257,57	IDR Rupiah Indoneżjan	12 833,59
LTL	Litas Litwan	3,4528	MYR Ringgit Malażjan	4,7749
LVL	Lats Latvjan	0,6984	PHP Peso Filippin	63,793
MTL	Lira Maltija	0,4293	RUB Rouble Russu	35,0330
PLN	Zloty Pollakk	3,8358	THB Baht Tajlandiż	44,594

⁽¹⁾ Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

L-Adozzjoni ta' sitt dokumenti ta' referenza għall-fini tad-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE dwar il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis

(2007/C 202/02)

Fit-3 ta' Awwissu 2007, il-Kummissjoni adottat it-testi kompleti tad-dokumenti ta' riferenza dwar:

- l-aħjar tekniki disponibbli għal volumi kbar ta' kimiċi inorganici — solidi u oħrajn,
- l-aħjar tekniki disponibbli għall-ispeċjalitajiet kimiċi inorganici,
- l-aħjar tekniki disponibbli għall-polimeri,
- l-aħjar tekniki disponibbli għall-industrija tal-manifattura taċ-ċeramika,
- l-aħjar tekniki disponibbli għat-trattament mill-wiċċ bl-użu ta' solventi organici,
- l-aħjar teknika disponibbli għal volumi kbar ta' kimiċi inorganici — ammonja, aċidi u fertilizzanti.

Dawn id-dokumenti huma disponibbli fuq is-sit ta' l-Internet <http://eippcb.jrc.es>.

V

(Avviżi)

PROCEDURI AMMINISTRATIVI

PARLAMENT EWROPEW

Avviż ta' rekrutazzjoni PE/109/S

(2007/C 202/03)

Il-Parlament Ewropew qed jorganizza procedura ta' għażla:

PE/109/S — Aġenti temporanji — Amministraturi (AD 5) tal-websajts.

Din il-proċedura ta' għażla tehtieg' livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi ma' kors komplut ta' studji universitarji relatat man-natura ta' l-impjieg ta' mill-inqas tliet snin li jirriżulta f'lawrea rikonoxxuta uffiċjalment.

L-ebda esperjenza professjonali ma hi mehtieġa.

Dan l-avviż ta' rekrutazzjoni huwa ppubblikat bil-Franciz, bil-Ġermaniz u bl-Ingliż biss. It-test shih jinsab fil-Ġurnal Uffiċjali C 202 A f'dawn it-tliet lingwi.

PROCEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA KUMMERĊJALI KOMUNI

KUMMISSJONI

Avviż ta' bidu ta' revizzjoni interim parzjali tal-miżuri *anti-dumping* applikabbli għall-importazzjonijiet ta' fibri sintetiċi tal-poliesteri ta' qisien ta' qosor predeterminat (PSF) li joriġinaw mill-Belarus, mir-Repubblika tal-Korea, mill-Gharabja Sawdita u mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina

(2007/C 202/04)

Il-Kummissjoni ddecidiet fuq inizjattiva tagħha stess li tibda revizzjoni interim parzjali tal-miżuri *anti-dumping* applikabbli għall-importazzjonijiet ta' fibri sintetiċi tal-poliesteri ta' qisien ta' qosor predeterminat (PSF) li joriġinaw mill-Belarus, mir-Repubblika tal-Korea, mill-Gharabja Sawdita u mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina skond l-Artikolu 11(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96 ta' 22 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' *dumping* minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ("ir-Regolament bażiku")⁽¹⁾. Ir-revizzjoni hija limitata għall-eżami ta' jekk l-impożizzjoni kontinwata tal-miżuri tmurx kontra l-interess Komunitarju.

1. Il-Prodott

Il-prodott sugġett għar-revizzjoni huma fibri sintetiċi tal-poliesteri ta' qisien ta' qosor predeterminat li mhumiex imqardxa, mimxuta jew ipproċessati b'xi mod iehor li joriġinaw mill-Belarus, mir-Repubblika tal-Korea, mill-Gharabja Sawdita u mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina ('il-prodott ikkonċernat'), li bħalissa jista' jiġi kklassifikat fil-kodiċi NM 5503 20 00. Dan il-kodiċi NM qed jinġhata biss bħala tagħrif.

2. Il-miżuri eżistenti

Il-miżuri attwalment fis-seħh huma dazju definittiv ta' l-*anti-dumping* impost mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2852/2000⁽²⁾ fuq l-importazzjonijiet ta' PSF li joriġinaw, *inter alia*, fir-Repubblika tal-Korea, dazju definittiv *anti-dumping* impost mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1799/2002⁽³⁾ fuq importazzjonijiet ta' PSF li joriġinaw mill-Belarus u dazju definittiv *anti-dumping* impost mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 428/2005⁽⁴⁾ fuq importazzjonijiet ta' PSF li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina u mill-Gharabja Sawdita.

⁽¹⁾ ĠU L 56, 6.3.1996, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar mir-Regolament (KE) Nru 2117/2005 (ĠU L 340, 23.12.2005, p. 17).

⁽²⁾ ĠU L 332, 28.12.2000, p. 17. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar mir-Regolament (KE) Nru 428/2005 (ĠU L 71, 17.3.2005, p. 1).

⁽³⁾ ĠU L 274, 11.10.2002, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 71, 17.3.2005, p. 1.

3. Ir-Raġunijiet għar-revizzjoni

It-tagħrif għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni jindika li, minhabba bidliet fis-suq Komunitarju minn żmien il-perjodi ta' investagazzjoni użati fl-investigazzjonijiet li wasslu għall-impożizzjoni tal-miżuri eżistenti, l-impożizzjoni kontinwata tal-miżuri tista' ma tkunx għadha fl-interess tal-Komunità. B'mod partikolari, il-Kummissjoni kkonkludiet fl-investigazzjoni *anti-dumping* tagħha li tikkonċerna l-importazzjonijiet tal-PSF li joriġinaw mill-Malażja u mit-Tajwan, li ma jkunx fl-interess Komunitarju li jiġu imposti miżuri fuq l-importazzjonijiet minn dawn il-pajjiżi⁽⁵⁾.

F'dawn iċ-ċirkostanzi, ikun xieraq li jiġi rivedut il-bżonn għall-impożizzjoni kontinwata tal-miżuri eżistenti, b'deċizzjoni li minn hemm jista' jkollha effett retroattiv sa mit-22 ta' Ġunju 2007, jiġifieri mid-dhul fis-seħh tad-Deċizzjoni 2007/430/KE li jtemm il-proċediment ta' kontra *dumping* rigward l-importazzjonijiet ta' fibri sintetiċi tal-poliesteri ta' qisien ta' qosor predeterminat (PSF) li joriġinaw mill-Malażja u mit-Tajwan.

4. Il-proċedura

Wara li stabbiliet, b'konsultazzjoni mal-Kumitat Konsultattiv, li hemm biżżejjed evidenza biex ikun iġġustifikat il-bidu ta' revizzjoni interim parzjali, il-Kummissjoni b'dan qieghda tagħti bidu għal revizzjoni interim parzjali tal-miżuri *anti-dumping* applikabbli għall-importazzjonijiet ta' PSF li joriġina mill-Belarus, mir-Repubblika tal-Korea, mill-Gharabja Sawdita u mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina skond l-Artikolu 11(3) tar-Regolament bażiku, b'ambitu limitat għall-eżami ta' l-interess Komunitarju.

(a) Kwestjonarji

Biex tikseb l-informazzjoni li tqis meħtieġa għall-investigazzjoni tagħha, il-Kummissjoni se tibghat kwestjonarji lill-produtturi Komunitarji, lill-importaturi u lill-utenti. Dan it-tagħrif u l-evidenza li tappoġġjah għandhom jaslu għand il-Kummissjoni fiż-żmien stipulat fil-punt 5(a) ta' dan l-avviż.

⁽⁵⁾ Ara l-premess (41) tad-Deċizzjoni tal-Kummissjoni 2007/430/KE (ĠU L 160, 21.6.2007, p. 30).

(b) *Ġbir ta' tagħrif u s-smiġħ ta' seduti*

Il-partijiet kollha interessati qegħdin b'dan jiġu mistiedna jipprezentaw il-fehmiet tagħhom, jibagħtu tagħrif barra mit-tweġibiet għall-kwestjonarju u jipprovdu evidenza li tap-pogġjah. Dawn it-tagħrif u evidenza li tappogġjah għandhom jaslu għand il-Kummissjoni fiż-żmien stipulat fil-punt 5(a) ta' dan l-avviż.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' tisma' l-partijiet interessati, sakemm dawn jagħmlu talba li fiha juru li hemm raġunijiet partikolari għalfejn għandhom jinstemgħu. Din it-talba għandha ssir fiż-żmien stipulat fil-punt 5(b) ta' dan l-avviż.

5. Limiti ta' żmien(a) *Biex il-partijiet jipprezentaw ruħhom, halli jibagħtu t-tweġibiet tal-kwestjonarju u kull tagħrif iehor*

Il-partijiet interessati kollha, jekk iridu li d-dikjarazzjonijiet tagħhom jitqiesu matul l-investigazzjoni, iridu jipprezentaw ruħhom billi jikkuntattjaw lill-Kummissjoni, iwasslu l-fehmiet tagħhom u jibagħtu t-tweġibiet tal-kwestjonarju jew kwalunkwe tagħrif iehor fi żmien 40 jum mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*, sakemm ma jkunx speċifikat mod iehor. Qiegħda tingħbed l-attenzjoni għall-fatt li l-eżerċizzju tal-parti l-kbira tad-drittijiet proċedurali stabbiliti fir-Regolament bażiku jiddependu mill-fatt li l-parti tippreżenta ruħha lill-Kummissjoni matul il-perjodu msemmi qabel.

(b) *Is-seduti*

Il-partijiet interessati kollha jistgħu wkoll japplikaw biex jinstemgħu mill-Kummissjoni fi żmien l-istess limitu ta' 40 jum.

6. Il-prezentazzjonijiet bil-miktub, it-tweġibiet għall-kwestjonarju u l-korrispondenza

Il-prezentazzjonijiet u t-talbiet kollha magħmula mill-partijiet interessati għandhom isiru bil-miktub (mhux b'format elettroniku, sakemm ma jkunx speċifikat mod iehor) u għandhom jindikaw l-isem, l-indirizz, l-indirizz elettroniku u n-numri tat-telefon u tal-faks tal-parti interessata. Kull prezentazzjoni bil-miktub, inkluż it-tagħrif mitlub f'dan l-avviż, it-tweġibiet tal-kwestjonarju u l-korrispondenza mogħtija mill-partijiet interessati fuq bażi kunfidenzjali għandha tkun immarkata bhala "*Limitata* ⁽¹⁾" u, skond l-Artikolu 19(2) tar-Regolament bażiku, għandha tkun akkumpanjata minn verżjoni mhux kunfidenzjali, li għandha tkun immarkata "GHALL-ISPEZZJONI MILL-PARTIJET INTERESSATI".

L-Indirizz tal-Kummissjoni għall-korrispondenza:

Commission européenne
Direction générale du commerce
Direction H
Bureau: J-79 5/16
B-1049 Bruxelles
Fax (32-2) 295 65 05

7. Nuqqas ta' kooperazzjoni

Fkazijiet fejn xi parti interessata tirrifjuta l-aċċess għat-tagħrif meħtieġ jew ma tipprovdiha fil-limiti ta' żmien, jew tfixkel b'mod sinifikanti l-investigazzjoni, is-sejbiet, affermattivi jew negattivi, ikunu jistgħu jsiru skond l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku, fuq il-baży tal-fatti disponibbli.

Fejn jinstab li xi parti interessata tkun tat tagħrif falz jew qarrieqi, dak it-tagħrif għandu jitwarrab u jistgħu jintużaw il-fatti disponibbli, b'konformità ma' l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku. Jekk parti interessata ma tikkoooperax jew tikkooopera biss b'mod parzjali, u jsir użu mill-fatti disponibbli, ir-riżultat jista' jkun inqas favorevoli għal dik il-parti milli kieku kkooperat.

8. Skeda ta' l-investigazzjoni

L-investigazzjoni se tkun konkluża, skond l-Artikolu 11(5) tar-Regolament bażiku fi żmien 15-il xahar mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

9. L-ipproċessar ta' data personali

Jekk jogħġbok kun af li kull data personali miġbura f'din l-investigazzjoni se tkun ittrattata skond ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' l-individwi fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' din id-data ⁽²⁾.

(¹) Dan ifisser illi d-dokument ikun għal użu intern biss. Dan huwa protett mill-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43). Huwa dokument kunfidenzjali skond l-Artikolu 19 tar-Regolament bażiku u l-Artikolu 6 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Implimentazzjoni ta' l-Artikolu VI tal-GATT 1994 (Ftehim dwar l-Anti-dumping).

(²) ĠUL 8, 12.1.2001, p. 1.

Avviż dwar talba skond l-Artikolu 30 tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2004/17/KE — Estensjoni tad-data ta' l-għeluq

Talba ta' Stat Membru

(2007/C 202/05)

Fid-29 ta' Ġunju 2007, il-Kummissjoni rċeviet talba skond l-Artikolu 30(4) tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2004/17/KE tal-31 ta' Marzu 2004 li tikkordina l-proċeduri ta' akkwisti ta' entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi ta' l-ilma, l-enerġija, t-trasport u dawk postali ⁽¹⁾.

Din it-talba, mir-Renju ta' l-Iżvezja, tikkonċerna l-produzzjoni u l-bejgħ ta' l-elettriku f'dan il-pajjiż. It-talba kienet is-sugġett ta' pubblikazzjoni fil-ĠU C 159/17, 12.7.2007. Il-perjodu inizjali jiskadi fit-2 ta' Ottubru 2007.

Minhabba li d-dipartimenti tal-Kummissjoni jehtigilhom jirċievu u jeżaminaw tagħrif supplimentari u skond id-dispożizzjonijiet previsti fl-Artikolu 30(6), it-tielet sentenza, id-data ta' l-għeluq li l-Kummissjoni għandha sabiex tiehu deċiżjoni rigward din it-talba hi estiża b'xahar.

Il-perjodu għalhekk jiskadi fit-2 ta' Novembru 2007.

⁽¹⁾ ĠUL 134, 30.4.2004, p. 1.

PROCĊEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-
KOMPETIZZJONI

KUMMISSJONI

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Każ COMP/M.4812 — BMW Italia/BMW España Finance/Boxer)

Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura simplifikata

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2007/C 202/06)

1. Fl-20 ta' Awissu 2007, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' konċentrazzjoni proposta skond l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾ li permezz tagħha l-impriża BMW Italia S.p.a. (BMW IT) u BMW España Finance S.L. (BMW EF), li jappartjenu lill-grupp Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft (BMW AG), jakkwistaw, skond it-tifsira ta' l-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill, il-kontroll ta' l-intier ta' l-impriża Boxer S.r.l. (BOXER), li tappartjeni lill-impriża MV AUGUSTA S.p.a., permezz ta' xiri ta' ishma.

2. L-attivitajiet kummerċjali ta' l-impriża kkonċernati huma:

- għal BMW IT: id-distribuzzjoni ta' muturi tas-sewqan bit-*trademark* BMW fis-suq Taljan,
- għal BMW EF: il-kumpannija *holding* ta' BMW AG domiciljata fi Spanja,
- għal BOXER: l-iżvilupp, il-produzzjoni u l-bejgħ ta' muturi tas-sewqan bit-*trademark* Husqvarna.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni jidhrilha li l-operazzjoni notifikata tista' tiġi kkunsidrata fl-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 139/2004. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata. Skond l-Avviż tal-Kummissjoni dwar proċedura simplifikata għat-trattament ta' ċerti konċentrazzjonijiet taht ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽²⁾ għandu jiġi nnotat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għat-trattament taht il-proċedura stipulata fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistieden lill-partijiet terzi interessati sabiex jibagħtu l-osservazzjonijiet li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta lill-Kummissjoni.

Dawn l-osservazzjonijiet għandhom jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. L-osservazzjonijiet jistgħu jintbagħtu bil-faks (faks nru (32-2) 296 43 01 jew 296 72 44) jew bil-posta, bin-numru ta' referenza COMP/M.4812 — BMW Italia/BMW España Finance/Boxer, fl-indirizz li ġej:

Il-Kummissjoni Ewropea
Direttorat Ġenerali għall-Kompetizzjoni,
Reġistru ta' l-Amalgamazzjonijiet
J-70
B-1049 Brussell

⁽¹⁾ ĠUL 24, 29.1.2004, p. 1.

⁽²⁾ ĠUC 56, 5.3.2005, p. 32.

Notifika minn qabel ta' koncentrazzjoni**(Każ COMP/M.4617 — Nutreco/BASF)****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

(2007/C 202/07)

1. Fil-21 ta' Awissu 2007, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' proposta għal koncentrazzjoni skond l-Artikolu 4 u wara rinviju skond l-Artikolu 4(5) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾ li biha l-impriża Nutreco International B.V., ikkontrollata min-Nutreco Holding N.V., ("Nutreco", l-Olanda) takkwista, fl-ambitu tat-tifsira ta' l-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill, partijiet min-negozju ta' taħlitiet ta' l-ghalf ta' l-annimali u tal-kummerċ ta' partijiet terzi tal-BASF Aktiengesellschaft ("BASF", il-Ġermanja) permezz tax-xiri ta' ishma u assi.

2. L-attivitajiet kummerċjali ta' l-impriži kkonċernati huma:

— għal Nutreco: Il-manifattura ta' taħlitiet u ta' għalf komplet ta' l-annimali, ipproċessar tal-laħam;

— għal BASF: Il-produzzjoni ta' kimiki, plastik, żejt u gass, prodotti agricoli u nutrizzjonali.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni jidhrilha li l-operazzjoni notifikata tista' tiġi kkunsidrata fl-ambitu tar-Regolament (KE) Nru. 139/2004. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

4. Il-Kummissjoni tistieden lill-partijiet terzi interessati sabiex jibagħtu l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta lill-Kummissjoni.

Dawn il-kummenti għandhom jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni bil-fax (numru tal-fax (32-2) 296 43 01 jew 296 72 44) jew inkella bil-posta, bin-numru ta' referenza COMP/M.4617 — Nutreco/BASF, f'dan l-indirizz:

Il-Kummissjoni Ewropea
Id-Direttorat Generali għall-Kompetizzjoni,
Reġistru ta' l-Amalgamazzjonijiet
J-70
B-1049 Brussel

(¹) ĠUL 24, 29.1.2004, p. 1.